

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses aufblasbaren Bettes für den Auto-Rücksitz. So ruhen Sie sich in der Fahrtpause in Ihrem Auto bequem aus. Das aufblasbare Bett passt über Rücksitz und Fußraum.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues aufblasbares Bett für den Auto-Rücksitz optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Aufblasbares Bett
- 2 Kopfkissen
- Flickzeug
- 12-V-Luftpumpe
- 3 Adapter
- Tragetasche
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Luftpumpe	
Rating	12 V DC, 75 W
Schutzklasse III	Schutz durch Kleinspannung
Max. Luftdruck	0,033 bar
Ununterbrochene Betriebszeit	10 Minuten
Betriebspause	5 Minuten

Aufblasbares Bett	
Erforderlicher Druck	0,033 bar
Umgebungstemperatur	-20°C bis 50°C
Material	PVC, Samtoberfläche
Liegefläche	135 x 85 x 45 cm
Max. Belastung	200 kg
Kissen	40 x 26 cm
Gewicht	2,1 kg

Produktdetails



- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Fußraum-Stütze | 6. 12-V-Stecker |
| 2. Luftbett | 7. Großer Adapter |
| 3. Luftkissen | 8. Mittlerer Adapter |
| 4. Lufteingang | 9. Kleiner Adapter |
| 5. Luftausgang | |

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es

sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Zuleitung nicht über scharfe Kanten.
- Benutzen Sie die Zuleitung nicht zum Tragen und schützen Sie diese vor Hitze (Herdplatte / offene Flamme).

Verwendung

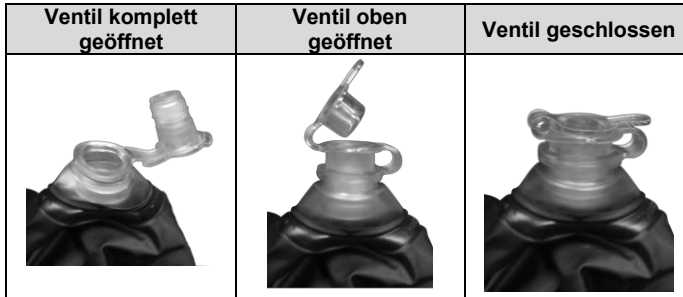
1. Autoluftbett aufblasen



HINWEIS:

Das Autoluftbett besteht aus zwei getrennten Teilen: der Matratze und den Fußraum-Stützen.

Blasen Sie zuerst die Fußraum-Stützen auf. Nachdem Sie diese im Fußraum passend positioniert haben, blasen Sie die Matratze auf. Platzieren Sie die aufgeblasene Matratze dann auf dem Rücksitz und den Fußraum-Stützen. Blasen Sie den Seitenschutz und die Luftkissen zuletzt auf. Verwenden Sie für diese bitte ausschließlich den kleinen Adapter.



- Öffnen Sie das Ventil komplett.
- Bringen Sie den mittleren Adapter am Luftausgang der Luftpumpe an. Stellen Sie sicher, dass er fest angebracht ist.
- Stecken Sie den Adapter dann passend in das Ventil.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Ein/Aus-Schalter der Luftpumpe auf der Position [0] befindet.
- Verbinden Sie den 12-V-Stecker der Luftpumpe mit dem Zigarettenanzünder-Anschluss Ihres Fahrzeugs. Schalten Sie den Motor ein.
- Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter der Luftpumpe auf die Position [1]. Das Autoluftbett wird aufgeblasen.
- Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position [0] und schalten Sie die Luftpumpe aus, wenn das Autoluftbett zu ca. $\frac{3}{4}$ aufgeblasen ist.
- Ziehen Sie den Adapter aus dem Ventil heraus und schließen Sie dieses.
- Bringen Sie den kleinen Adapter am Luftausgang der Luftpumpe an.
- Öffnen Sie den oberen Verschluss des Ventils und stecken Sie den kleinen Adapter hinein.
- Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter der Luftpumpe auf die Position [1].
- Setzen Sie den Aufblas-Vorgang fort, bis das Autoluftbett vollständig gefüllt ist. Schließen Sie dann das Ventil komplett.

2. Luft aus Autoluftbett ablassen

- Stellen Sie sicher, dass sich der Ein/Aus-Schalter der Luftpumpe auf der Position [0] befindet.
- Bringen Sie den großen Adapter auf dem Lufteingang der Luftpumpe an.
- Öffnen Sie das Ventil komplett. Platzieren Sie den Adapter über dem Ventil.
- Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter der Luftpumpe auf die Position [1]. Die Luft wird aus dem Autoluftbett herausgesogen.
- Reinigen Sie alle Teile des Autoluftbettes mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Trocknen Sie sie dann ab.

- Falten Sie beide Teile des Autoluftbetts und die Luftkissen zusammen. Verstauen Sie sie passend in der Aufbewahrungstasche.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Luftpumpe an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie die Luftpumpe nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen an ihr nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Der empfohlene Betriebsdruck liegt bei 0,033 bar (0,48 PSI).
- Überlasten Sie das Produkt nicht. Die maximale Belastbarkeit liegt bei 200 kg.
- Überprüfen Sie die Maschine vor jedem Gebrauch: Führen Sie mindestens eine Sichtprüfung durch.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.
- Halten Sie die Luftpumpe fern von Gesicht, Augen und Ohren. Durch den hohen Luftdruck besteht Verletzungsgefahr.

- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie das Gerät nur für in dieser Anleitung beschriebene Zwecke.
- Tauchen Sie das Komfort Luftbett niemals in Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Komfort Luftbett gelangt.
- Geben Sie das Komfort Luftbett keinesfalls in die Waschmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Lassen Sie die Pumpe im Betrieb nicht länger als 10 Minuten, dann 5 Minuten Pause.
- Unschonemäßiger Umgang mit dem Komfort Luftbett kann zu Beschädigungen führen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie das Komfort Luftbett jedes Mal, bevor Sie es zur Aufbewahrung in der Transporttasche verpacken.
- Die Luftpumpe darf nur an 12-V-Zigarettenanzünder angeschlossen werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in den Luftein- oder -ausgang der Luftpumpe.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper wie Sand oder Steine in die Luftpumpe gesogen werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9297-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9297 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce lit gonflable automobile. Le voyage vous paraît long ? Reposez-vous confortablement sur votre banquette arrière. Le lit gonflable repose sur la banquette arrière et le plancher de voiture. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lit gonflable
- 2 oreillers
- Kit de réparation
- Pompe 12 V
- 3 adaptateurs
- Housse de transport
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Pompe à air	
Alimentation	12 V DC / 75 W
Classe de protection III	Protection contre la basse tension
Pression d'air max.	0,033 bar
Temps de fonctionnement max.	10 min
Temps de pause	5 min

Lit gonflable	
Pression recommandée	0,033 bar
Température ambiante :	-20 °C – 50 °C
Matériaux	PVC, surface veloutée
Surface de couchage	135 x 85 x 45 cm
Charge maximale	200 kg
Coussin	40 x 26 cm
Poids	2,1 kg

Description du produit



1. Pied de lit
2. Lit gonflable
3. Oreiller gonflable
4. Entrée d'air
5. Sortie d'air
6. Connecteur 12 V
7. Grand adaptateur
8. Adaptateur moyen
9. Petit adaptateur

Consignes préalables

- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.

- Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'appareil. Protégez-le de la chaleur (plaque chauffante / flamme nue).

Utilisation

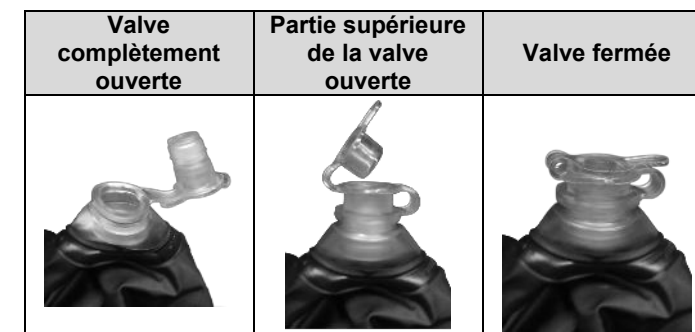
1. Gonfler le lit



NOTE :

Le lit se compose de deux chambres : la surface de couchage et les pieds.

Gonflez d'abord les pieds de lit. Placez ces derniers dans l'espace réservé d'habitude aux pieds des passagers. Gonflez la surface de couchage une fois seulement que vous avez positionné les pieds de lit. Placez ensuite la surface de couchage sur la banquette arrière et les pieds de lit. Enfin, gonflez les protections latérales et les coussins. Utilisez uniquement le petit adaptateur pour ce faire.



1. Ouvrez complètement la valve.
2. Fixez l'adaptateur moyen à la sortie d'air de la pompe. Assurez-vous qu'il est bien serré.
3. Placez l'adaptateur comme il convient sur la valve.
4. Assurez-vous que l'interrupteur Marche/Arrêt de la pompe se trouve sur la position [0].
5. Branchez le connecteur 12 V de la pompe à la prise allume-cigare de votre véhicule. Allumez le moteur.
6. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt de la pompe sur la position [1]. Le lit est gonflé.
7. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position [0] et éteignez la pompe lorsque le lit est gonflé aux $\frac{3}{4}$.
8. Retirez l'adaptateur de la valve et fermez cette dernière.

9. Fixez le petit adaptateur à la sortie d'air de la pompe.
10. Ouvrez la partie supérieure de la valve et insérez-y le petit adaptateur.
11. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt de la pompe sur la position [0].
12. Poursuivez le gonflage jusqu'à ce que le lit soit complètement gonflé. Refermez ensuite complètement la valve.

2. Dégonfler le matelas

1. Assurez-vous que l'interrupteur Marche/Arrêt de la pompe se trouve sur la position [0].
2. Fixez le grand adaptateur à l'entrée d'air de la pompe.
3. Ouvrez complètement la valve. Placez l'adaptateur sur la valve.
4. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt de la pompe sur la position [1]. L'air est aspiré hors du lit.
5. Nettoyez toutes les parties du lit avec un chiffon doux et légèrement humidifié. Séchez-le ensuite.
6. Repliez les deux parties du lit et les coussins d'air. Rangez-les comme il convient dans le sac de transport.

Consignes de sécurité



Veillez lire toutes les indications et consignes de sécurité. Le non-respect des indications et consignes de sécurité peut causer un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.

- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- La pression recommandée est de 0,033 bar (0,48 PSI).
- Ne surchargez pas le produit ! La capacité de charge maximale est de 200 kg.
- Vérifiez la machine avant chaque utilisation : Effectuez au moins une inspection visuelle.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
- Gardez la pompe loin de votre visage, de vos yeux et de vos oreilles. La forte pression peut être dangereuse pour votre santé.
- Maintenez les outils électriques à l'abri de la pluie et de l'humidité. L'infiltration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau !
- L'eau ne doit jamais pénétrer dans le produit.
- Ne placez jamais le lit en machine à laver. Vous risquez sinon de l'endommager sérieusement.
- N'utilisez pas la pompe pendant plus de 10 minutes d'affilée. Faites une pause de 5 minutes.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, de brosses métalliques ou en nylon, ou tout autre objet nettoyant tranchant ou métallique. Vous risquez sinon d'endommager la surface.
- Nettoyez le lit avant de le ranger dans le sac de transport.

- La pompe ne doit être branchée que sur une prise allumecigare 12 V.
- N'insérez pas d'objets ou de parties du corps dans l'entrée ou la sortie de la pompe.
- Veillez à ce qu'aucun corps étranger ou qu'aucune saleté ne pénètre dans la pompe.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NX-9297 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.